

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
TỈNH BÌNH DƯƠNG**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Bản án số: 68/2023/HS-PT
Ngày: 26-5-2023

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH BÌNH DƯƠNG

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Trương Văn Lộc

Các Thẩm phán: Ông Nguyễn Huỳnh Đức;

Ông Lê Sỹ Trứ.

- Thư ký phiên tòa: Ông Nguyễn Minh Tường - Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Bình Dương.

- Đại diện Viện Kiểm sát nhân dân tỉnh Bình Dương tham gia phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Phương Dung - Kiểm sát viên.

Ngày 26 tháng 5 năm 2023 tại Tòa án nhân dân tỉnh Bình Dương xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự phúc thẩm thụ lý số: 60/2023/TLPT-HS ngày 07 tháng 4 năm 2023 đối với bị cáo Lê Thị Nhòn. Do có kháng cáo của bị cáo đối với Bản án hình sự sơ thẩm số: 67/2023/HS-ST ngày 28 tháng 02 năm 2023 của Tòa án nhân dân thành phố Thuận An, tỉnh Bình Dương.

- Bị cáo có kháng cáo:

Lê Thị N, sinh năm 1980 tại tỉnh Cà Mau; nơi cư trú: xã Hồ Thị Kỷ, huyện Thới Bình, tỉnh Cà Mau; nghề nghiệp: công nhân; trình độ văn hóa (học vấn): 05/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nữ; tôn giáo: Cao Đài; quốc tịch: Việt Nam; con ông Lê Tân X và bà Võ Thị H; có chồng (đã ly hôn) và có 03 con; tiền án, tiền sự: không; bị cáo bị áp dụng biện pháp ngăn chặn cấm đi khỏi nơi cư trú từ ngày 19 tháng 8 năm 2022. Bị cáo bị bắt tạm giữ, tạm giam từ ngày 23 tháng 02 năm 2023 cho đến nay, có mặt.

Ngoài ra, có 05 người đại diện hợp pháp của bị hại không có kháng cáo, không bị kháng nghị nên Tòa án không triệu tập.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Lê Thị N có Giấy phép lái xe hạng A1 số 741122011005 do Sở Giao thông Vận tải tỉnh Bình Dương cấp ngày 11/9/2017. Khoảng 11 giờ 00 phút ngày 12/6/2022, Nhòn điều khiển chiếc xe mô tô nhãn hiệu Honda Vision, màu đen biển số 69D1-559.89 lưu thông đến khu vực phường Thuận Giao, thành phố Thuận An, tỉnh Bình Dương dự tiệc cưới của người thân. Tại đây, Nhòn có ăn uống và uống 3 lon bia. Đến khoảng 13 giờ

30 phút cùng ngày, N điều khiển xe mô tô biển số 69D1-559.89 lưu thông trên đường 22 tháng 12 đến địa chỉ khu phố Hòa Lân 2, phường Thuận Giao, thành phố Thuận An, tỉnh Bình Dương do thiếu chú ý quan sát, không làm chủ tay lái đã va chạm với bà Nguyễn Thị P, sinh năm 1963; nơi cư trú: thị trấn Đại Ngải, huyện Long Phú, tỉnh Sóc Trăng đang đi bộ băng qua đường theo hướng lề trái qua phải hướng xe mô tô lưu thông dẫn đến tai nạn giao thông, hậu quả bà P tử vong sau cấp cứu.

Kết quả khám nghiệm hiện trường:

Hiện trường được trải nhựa bằng phẳng, rộng 10,50 m có vạch sơn màu vàng liên nét ở giữa chia làm 02 phân đường xe chạy. Phần đường bên phải theo chiều từ ngã tư Đất Thánh đi về hướng ngã tư An Phú rộng 5,20 m.

Xe mô tô biển số 69D-559.89 ngã bên trái đầu xe bên ngoài mép lề chuẩn, trục bánh trước và trục bánh sau xe cách mép lề chuẩn là -1,00 m và 0,20 m.

Vết cày của xe mô tô biển số 69D1-559.89 để lại trên vỉa hè dành cho người đi bộ dài 1,50 m, đầu vết cày cách mép lề chuẩn là -1,00 m, cuối vết cày ngay gác để chân trước bên trái xe mô tô là 1,50 m. Trục bánh trước xe mô tô biển số 69D1-559.89 cách trụ điện bê tông số 13B bên ngoài mép lề chuẩn hướng về ngã tư Đất Thánh là 4,70 m.

Kết quả khám nghiệm phương tiện:

Xe ô tô biển số 61C-379.04 bị trầy xước, móp vào trong phía bên trái mặt nạ xe kích thước (10x0,5) cm; móp vào trong phía bên phải mặt nạ xe kích thước (10x10) cm; trầy xước móp vào trong ở giữa cản trước xe kích thước (70x10) cm.

Xe mô tô biển số 69D-559.89 bị hư hỏng sau tai nạn, trầy xước, tróc sơn ốp nhựa bửng nhựa trước đèn xi nhan bên trái của xe kích thước (10x5) cm; trầy xước chụp ngoài đèn xi nhan trước bên trái của xe; trầy xước, tróc sơn ốp nhựa phía trên đèn chiếu sáng kích thước (15x5) cm; trụ gương chiếu hậu bên trái xe bị trầy xước, mài mòn; đầu nhựa tay cầm trước bên trái bị trầy xước, mài mòn; mép ngoài ốp nhựa gác để chân ở giữa của xe bị trầy xước, mài mòn; gác để chân sau bên trái của xe bị trầy xước, mài mòn; mặt ngoài ốp nhựa hông sau bên trái của xe bị trầy xước, mài mòn kích thước (11x4) cm; mặt ngoài ốp lốc máy phía sau bên trái xe bị trầy xước, mài mòn kích thước (5x2) cm; trầy xước, tróc sơn nhựa phía sau đèn xi nhan trái của xe; trầy xước, tróc sơn tay nắm đuôi sau xe bên trái.

Căn cứ Kết luận giám định pháp y tử thi số 666/GĐPY ngày 20/6/2022 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Bình Dương kết luận nạn nhân Nguyễn Thị P: bầm tụ máu dưới da và trong cơ vùng thái dương, chẩm hai bên; nứt xương hộp sọ; xuất huyết đại não, tiểu não, thân não; tụ máu dưới màng cứng thái dương phải; dập não thái dương phải. Nguyên nhân tử vong do chấn thương sọ não, nứt xương hộp sọ, dập não.

Căn cứ Kết luận giám định cơ học số 543/KL-KTHS (CH) ngày 05/12/2022 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Bình Dương kết luận: dấu vết va chạm giữa xe mô tô và người đi bộ là các dấu vết bầm tụ máu ở hông phải, đùi phải, cẳng chân phải và mặt sau cánh tay phải phù hợp với dấu vết hình thành do va chạm vào phần phía trước bên trái đầu xe mô tô biển số 69D1-559.89.

Cơ chế hình thành dấu vết là: phần phía trước bên trái đầu xe mô tô biển số 69D1-559.89 va chạm vào phần phía sau bên phải người đi bộ theo hướng từ sau về

trước, từ phải qua trái (như mục 1, phần V) làm xe mô tô đổ ngã sang trái va chạm với mặt đường, tạo nên dấu vết trên phương tiện.

Vị trí va chạm đầu tiên chiều xuống mặt đường là khu vực phía trước đầu vết cày số 2 trên Sơ đồ hiện trường.

Không phát hiện dấu vết trượt xước mới trên xe mô tô biển số: 69D1-559.89 có đặc điểm hình thành do va chạm với phương tiện khác.

Căn cứ kết quả xét nghiệm của Bệnh viện đa khoa An Phú ngày 12/6/2022 xác định bị cáo Lê Thị N có định lượng nồng độ cồn (Ethanol) trong máu là 192,40mg/dL.

Tại Bản án hình sự sơ thẩm số: 67/2023/HS- ST ngày 28 tháng 02 năm 2023 của Tòa án nhân dân thành phố Thuận An, tỉnh Bình Dương đã quyết định:

Tuyên bố bị cáo Lê Thị N phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”.

Áp dụng điểm b khoản 2 Điều 260; điểm b, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự 2015 được sửa đổi, bổ sung năm 2017;

Xử phạt bị cáo Lê Thị N 03 (ba) năm 03 (ba) tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày 23 tháng 02 năm 2023.

Ngoài ra, Tòa án cấp sơ thẩm còn tuyên về biện pháp tư pháp, án phí và quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Ngày 12/3/2023, bị cáo Lê Thị N có đơn kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt và xin được hưởng án treo.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Bình Dương tham gia phiên tòa phúc thẩm phát biểu ý kiến: sau khi xét sơ thẩm, bị cáo Lê Thị N có đơn kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt và xin được hưởng án treo; đơn kháng cáo trong thời hạn luật định đủ điều kiện để xét xử phúc thẩm. Trong vụ án này, lỗi chính là do bị cáo khi tham gia giao thông mà sử dụng rượu bia, tại thời điểm xảy ra tai nạn, trong máu bị cáo có nồng độ cồn 192,40 mg/dl vượt quá mức quy định, thiếu chú ý quan sát và không giảm giảm tốc độ nhường đường cho người đi bộ qua đường là vi phạm vào khoản 8 Điều 8 và khoản 4 Điều 11 của Luật Giao thông đường bộ dẫn đến va chạm với bà Nguyễn Thị P đang đi bộ qua đường, hậu quả bà P tử vong. Trong quá trình điều tra, truy tố, xét xử, bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, đã bồi thường cho đại diện bị hại và đại diện hợp pháp bị hại xin giảm nhẹ, xét thấy bị cáo có nhiều tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, không có tình tiết tăng nặng, hiện tại bị cáo có hoàn cảnh khó khăn, là lao động chính đã ly hôn chồng, đang trực tiếp nuôi 03 người con và cha mẹ già. Mức án 03 năm 03 tháng tù mà cấp sơ thẩm áp dụng đối với bị cáo là nặng. Vì vậy, có cơ sở xem xét chấp nhận 01 phần kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt của bị cáo, không có căn cứ xem xét kháng cáo cho bị cáo được hưởng án treo. Đề nghị Hội đồng xét xử phúc thẩm áp dụng Điều 54 Bộ luật Hình sự giảm hình phạt cho bị cáo từ 09 đến 11 tháng tù.

Bị cáo không tranh luận gì thêm.

Trong lời nói sau cùng, bị cáo mong Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo và xin cho bị cáo được hưởng án treo để có cơ hội chăm lo cho gia đình.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án và đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Đơn kháng cáo của bị cáo được thực hiện trong thời hạn luật định nên đủ điều kiện để Tòa án cấp phúc thẩm giải quyết theo quy định của pháp luật.

[2] Căn cứ vào lời khai của bị cáo và các chứng cứ tài liệu có trong hồ sơ vụ án, xác định: khoảng 13 giờ 30 phút ngày 12/6/2022, Lê Thị N điều khiển xe mô tô biển số 69D1-559.89 đến khu vực phường Thuận Giao, thành phố Thuận An, tỉnh Bình Dương xảy ra va chạm với bà Nguyễn Thị P đang đi bộ qua đường, hậu quả bà P tử vong sau cấp cứu; nguyên nhân tử vong do chấn thương sọ não, nứt xương hộp sọ, dập não. Bị cáo tham gia giao thông có nồng độ cồn trong người vượt quá quy định (192,40 mg/dl). Do đó, Tòa án cấp sơ thẩm xét xử bị cáo Lê Thị N về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo điểm b khoản 2 Điều 260 của Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017) là hoàn toàn đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

[3] Xét kháng cáo của bị cáo Lê Thị N có đơn kháng cáo với nội dung xin giảm nhẹ hình phạt và xin được hưởng án treo. Tại cấp phúc thẩm, bị cáo không có cung cấp thêm tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự nào mới; trong vụ án này người bị hại cũng có một phần lỗi (đi bộ qua đường tại nơi không có vạch kẻ đường dành cho người đi bộ) nhưng Tòa án cấp sơ thẩm không nhận định và áp dụng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự để áp dụng cho bị cáo là không đúng, mức hình phạt 03 (ba) năm 03 (ba) tháng tù mà Tòa án cấp sơ thẩm áp dụng đối với bị cáo là có phần nghiêm khắc. Xét thấy, bị cáo có nhiều tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, không có tình tiết tăng nặng, hiện tại bị cáo có hoàn cảnh khó khăn, là lao động chính đã ly hôn chồng, đang trực tiếp nuôi 03 người con và cha mẹ già. Do đó, cần áp dụng Điều 54 của Bộ luật Hình sự 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017), giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo như đề nghị của Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Bình Dương tại phiên tòa phúc thẩm. Đối với kháng cáo xin được hưởng án treo của bị cáo là không có cơ sở nên không được chấp nhận.

[4] Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Bình Dương đề nghị chấp nhận một phần kháng cáo của bị cáo, sửa bản án hình sự sơ thẩm theo hướng giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo từ 09 đến 11 tháng tù là phù hợp nên được Hội đồng xét xử chấp nhận.

[5] Các phần quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị nên có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

[6] Về án phí hình sự phúc thẩm: do kháng cáo được chấp nhận một phần nên bị cáo không phải chịu.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ điểm b khoản 1 Điều 355, điểm c khoản 1 Điều 357 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015,

1. Chấp nhận một phần kháng cáo bị cáo Lê Thị N, sửa Bản án hình sự sơ thẩm số 67/2023/HS-ST ngày 28 tháng 02 năm 2023 của Tòa án nhân dân thành phố Thuận An, tỉnh Bình Dương về hình phạt như sau:

Về trách nhiệm hình sự: tuyên bố bị cáo Lê Thị N phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”.

Về hình phạt: áp dụng điểm b khoản 2 Điều 260; điểm b, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51, Điều 54 của Bộ luật Hình sự 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017), xử phạt bị cáo Lê Thị Nhòn 02 (hai) năm 04 (bốn) tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày 23 tháng 02 năm 2023.

2. Án phí hình sự phúc thẩm: bị cáo Lê Thị N không phải chịu.

3. Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- Tòa án nhân dân tối cao;
- Viện Kiểm sát nhân dân tỉnh Bình Dương;
- Phòng Hồ sơ – Công an tỉnh Bình Dương;
- Tòa án nhân dân thành phố Thuận An, tỉnh Bình Dương (2);
- Viện Kiểm sát nhân dân thành phố Thuận An, tỉnh Bình Dương;
- Cơ quan Cảnh sát điều tra – Công an thành phố Thuận An, tỉnh Bình Dương;
- Bị cáo,
- Người tham gia tố tụng;
- Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Thuận An, tỉnh Bình Dương;
- Sở Tư pháp tỉnh Bình Dương;
- Thanh toán NQ18, phiên tòa (2);
- Lưu VP (2), hồ sơ vụ án, NMT, 19.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Trương Văn Lộc